

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# گروه آموزشی ژيوار

درس: عربی

جلسه هفتم

تهیه و تدوین:

رضا طورانی

موضوع:

جار و مجرور - نون وقایة

# جار و مجرور - نون وقاية

قواعد درس ۸ عربی دهم

رشته ی انسانی

# حروف جر

حروفی در زبان عربی وجود دارند که به حروف جر معروفند. این حروف بر سر اسم می آیند و باعث می شوند که آن اسم مجرور شود ( یعنی حرکتِ آخرش تبدیل به « کسره » یا « تنوینِ جر » یا « ینِ » و یا « ینِ » شود )

به حرف جر و اسم پس از آن « جار و مجرور » گفته می شود. حروف جر عبارتند از:

من (از) - عن (از، درباره ی) - فی (در) - إلی (به، به سوی، تا)  
- علی (بر، روی، به زیان) - ب (به وسیله ی، در) - لِ (برای، داشتن) - ک (مانند) - ...

به ترجمه ی حروف جر در مثال های زیر دقت فرمایید

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ ( «بِ» در اینجا به معنی «در» آمده است )

مِنَ السَّادَةِ صَبَاحاً إِلَى الثَّانِيَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ ( «إِلَى» در اینجا به معنی «تا» آمده است )

## نکته

در زبان عربی چند مدل حرف «ل» وجود دارد ولی فقط آن که به اسم چسبیده است حرف جر است.

حرف جر «ل» همیشه به صورت کسره دار ( یعنی به این شکل: «ل» ) می آید ولی اگر به ضمیر چسبیده باشد به صورت فتحه دار ( یعنی به این شکل: «لَ» ) نیز دیده می شود.  
نکته ای که در اینجا مطرح است این است که اگر حرف «ل» به کلمه ای غیر از ضمیر چسبیده بود، حرف تأکید است و هیچ ربطی به حرف جر ندارد:

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ

# نون وقایة

هنگام اتصال فعل به ضمیر «ی» متکلم وحده، باید یک حرف «ن» ( که به آن نون و قایة می گویند ) میان آن دو آورده شود تا بتوان آن را درست تلفظ کرد :

نَصَرَ + ی ← نَصَرَنِي

گاهی نون وقایة به حروف نیز اضافه می شود : مَنِی - عَنِی -  
إِنِّي - لَيْتِي - لَكِنِّي - . . . .

## نکته

۱ - نون وقایه هیچگاه به اسم نمی چسبد

۲ - ضمیر « ی » متکلم وحده اگر به اسم چسبیده باشد،

می توان آن را حذف کرد به شرطی که پس از

حذف کردنش به جای آن یک کسره بگذاریم:

رَبِّی ( رَبِّ )

۳ - ضمیر « ی » متکلم وحده را اگر به فعل چسبیده

باشد می توان حذف کرد ولی نباید نون وقایه را

حذف کرد و کسره، به نون وقایه اضافه می شود:

أَعْبُدُونِی ( أَعْبُدُونَ )



## نکته

۴- به همراه برخی از فعل‌ها حروف جر خاصی به کار می‌رود که دانستن آنها خالی از لطف نیست.

أَدَى إِلَى: منجر شد به / قَرَبَ مِنْ = إِقْتَرَبَ مِنْ: نزدیک شد به /

شَعَرَ بِ: احساس کرد / حَصَلَ عَلَى: به دست آورد / نَظَرَ

إِلَى: نگاه کرد به / فَكَّرَ فِي: فکر کرد به / اتَّصَلَ بِ: تماس

گرفت با / اِعْتَصَمَ بِ: چنگ زد به / اُكِّدَ عَلَى: تأکید کرد

بر / اِنْتَفَعَ بِ (اِنْتَفَعَ مِنْ): سود برد از / بَحَثَ عَنِ: گشت به

دنبال / اَثَرَ فِي = اَثَرَ عَلَى: تأثیر گذاشت بر / تَأَثَّرَ بِ: تحت

تأثیر قرار گرفت / نَدِمَ عَلَى: پشیمان شد از / قَدَرَ عَلَى:

توانست / غَضِبَ عَلَى: خشمگین شد از / عَزَمَ عَلَى: تصمیم

گرفت / شَجَّعَ عَلَى: تشویق کرد به / اِبْتَعَدَ عَنِ: دور شد از

\*عَيْنٌ مَا لَيْسَ فِيهِ نُونٌ لِلْوَقَايَةِ: (سراسرى انسانى عمومى ٩٩)

الف - إن لم تؤمنى بقوة نفسك فلن تتقدمى فى الحياة

ب - منعى إلتزامى بالصدق من إرتكاب المعاصى

ج - أعانتنى بومات مزرعتى لأتخلص من شرّ الفئران

د - فى اللّعب أعطانى صديقى الكرة ورمىها إلى الهدف

\*عَيْنِ مَا فِيهِ نون الوقاية: (سراسرى هنر ٩٩)

الف - يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تُحْسِنِي لِمَنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ قَدْرَةٌ

ب - بَعْضُ الطُّيُورِ تَبْنِي بُيُوتَهَا فَوْقَ الْأَشْجَارِ الْمُرْتَفَعَةِ

ج - يُرْشِدُنِي مَعَلِّمِي الرَّؤُوفِ دَائِمًا إِلَى تَعَلُّمِ الْعُلُومِ النَّافِعَةِ

د - يَا أُخْتِي! إِنْ تُؤْمِنِي بِأَنَّ النَّجَاحَ نَتِيجَةُ أَعْمَالِكِ فَحَاوِلِي

\*عَيْنِ ما فيه نون الوقاية: (سراسرى زبان ٩٩)

الف - أَيْتِهَا التَّلْمِيذَةُ الْمُجْتَهِدَةُ! بَيْنِي لِزَمِيلَاتِكَ أُسْلُوبَ قِرَاءَةِ

الدروس

ب - هَلْ تَعْرِفُ أَنَّ النَّمْلَةَ تَبْنِي بَيْتَهَا تَحْتَ الْأَرْضِ وَ لَهُ نَوَافِذُ

ج - نَتَمَنَّى أَنْ نَصِلَ إِلَى أَهْدَافِنَا دُونَ تَعَبٍ؛ وَ هَذَا مُحَالٌ

د - أَنْقَذْنِي أَحَدُ أَصْدِقَائِي قَبْلَ أَنْ أُغْرَقَ فِي الشَّدَائِدِ

\*عَيْنٌ مَا لَيْسَ فِيهِ نُونُ الْوَقَايَةِ: (سراسرى رياضى ٩٩)

الف - يُسَاعِدُنِي كَلَامُ صَدِيقِي لِإِصْلَاحِ نَفْسِي

ب - أَقُولُ لِزَمِيلِي أَعِنِّي فِي حَلِّ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ

ج - يَتَمَنَّى أَخِي أَنْ يَصِلَ إِلَى الْمَرَاكِلِ الْعَالِيَةِ فِي الْعِلْمِ

د - أَعَانَنِي صَدِيقِي فِي تَعَلُّمِ دُرُوسِ الصَّعْبَةِ فَشَكَرْتُهُ كَثِيرًا

\*عَيْنٌ ما فيه نون الوقاية: (سراسرى تجربى ٩٩)

الف - أتمنى أن أصدداً إلى ذلك الجبل المرتفع

ب - لا تحزنى يا صديقتى العزيزة على هذه المشكلة

ج - أختى! يجب عليك أن تعينى برنامجك فى الأسبوع

د - كان صديقى فى البحر، فنادى: إن لم تعينونى أغرق

\*عَيْنِ ضَمِيرِ «الْيَاءِ» لَيْسَ فَاعِلًا: (سراسری خارج از کشور ۹۴)

الف - إِنْ تُنَادِي رَبَّكَ الرَّؤُوفَ فَهُوَ يُجِيبُكَ

ب - أَلَمْ تَذُوقِي حَلَاوَةَ عَاقِبَةِ الصَّبْرِ حَتَّى الْآنَ

ج - إِسْمَحِي لِي بِأَنْ أُبَيِّنَ لَكَ نَتَائِجَ جُهْدِكَ

د - نَبِّهْنِي لَذِكْرِكَ يَا إِلَهِي حَتَّى أُبْتَعِدَ عَنِ الضَّلَالَةِ

\*عَيْنِ ضمير «الياء» مفعولاً:

الف - لا تحزنى يا أُختى! أنا معك

ب - إجلسى معى لحظةً حتى أساعدك

ج - إجعلنى أمينةً على أسرارك

د - وقل لى ماذا حدث فى البيت



\*عَيْنَ عبارةً جاء فيها ثلاثة من الحروف الجارة:

الف - فضل العالم على غيره كفضل النبيّ على أمته

ب - الدهر يومان، يوم لك و يوم عليك

ج - هو الذي خلق لكم ما في الأرض جميعاً

د - و إذا سألك عبادي عني فإني قريب

\*كم مجروراً بحرف الجرّ في هذه العبارة؟  
«أنا صيَّادٌ. أسافر إلى المناطقِ المختلفةِ لصيدِ الحيواناتِ النادرةِ»

الف - إثنان

ب - ثلاثة

ج - أربعة

د - خمسة

\*عَيْنٌ عِبَارَةٌ تَخْتَلِفُ فِيهَا تَرْجَمَةُ «ب»:

الف - إِنَّ اللَّهَ نَصَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِغَزْوَةِ بَدْرٍ

ب - عَاتَبَ أَخَاكَ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ

ج - تَقْتُلُ الدَّلَّافِينَ أَعْدَاءَهَا بِأَنْوْفِهَا الْحَادَةِ

د - الْإِنْسَانُ يَقْدِرُ عَلَى تَوَاصُلِ الْآخِرِينَ بِالْحَاسِبِ

\*عَيْنٌ حرفاً جاراً ترادف فعل «يملك»:

الف - إَشْتَرَيْتُ هَدِيَّةً لِمُنْقَذِي مِنَ الْغَرَقِ فِي الْبَحْرِ

ب - لِتَصْلِيحِ هَذِهِ السَّرَائِرِ نَحْتَاجُ إِلَى عِدَّةِ آلَاتٍ

ج - لِصَدِيقِي ذَاكِرَةٌ قَوِيَّةٌ يَحْفَظُ بِهَا كَثِيرًا مِنَ الْمَعْلُومَاتِ

د - سَأَلْتُ وَالِدِي عَنِ أَسْرَارِ أَعْمَالِهِ فِي اللَّيْلِ وَلَكِنَّهُ مَا أَجَابَنِي

\*عَيْنِ «اللام» تدلّ على معنى «الإمتلاك»:

الف - ذهبت إلى السوق لشراء هديّة لأُمِّي بمناسبة ميلادها

ب - للدلافين ذاكرة قويّة تستفيد منها في عدّة أمور

ج - شرح المدرّس الدرس الرابع للتلاميذ شرحاً دقيقاً

د - للاطلاع على حضارتنا الغنيّة لنكتب كتباً كثيرة

\*عَيْنُ الصَّحِيحِ (حَسَبَ أَحْكَامِ نَوْنِ الْوَقَايَةِ): (كَانُونِ فِرْهَنَگِیِ  
آموزش ۹۶)

الف - رَأَيْتُ دُلْفِينًا كَبِيرًا يَقْفِزُ قُرْبِي

ب - يَحْرُسِي الْعِلْمَ وَ لَا يَحْرُسِي الْمَالَ أَبَدًا

ج - عَرَفْنَا نَفْسَكَ حَتَّى نَعْرِفَكَ

د - اِنْصَحْنِي بِالْقِيَامِ بِأَعْمَالٍ تُفِيدُنِي حَقًّا

\*عَيْنَ الْجَارِّ وَ الْمَجْرُورِ بِمَعْنَى الْفِعْلِ: (كانون فرهنگی آموزش  
٩٦)

الف - النَّاسَ عَلَى دِينِ مَلُوكِهِمْ

ب - الْحَقِيقَةَ عَلَى الْمُنْضَدَةِ

ج - عَلَى عَيْنِي يَا أُمَّي الْعَزِيزَةَ

د - عَلَيْكُمْ بِمَدَارَاةِ النَّاسِ

\*عَيْنِ «من» لَيْسَ مِنَ الحروف الجارة:

الف - طَلَبَ مُدِيرَنَا مِنْ أَصْدِقَائِي إِغْلَاقَ حَنْفِيَّاتِ المِيَاهِ وَ إِطْفَاءَ  
المَصَابِيحِ قَبْلَ الخُرُوجِ

ب - البِلَادُ الإِسْلَامِيَّةُ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الشُّعُوبِ الكَثِيرَةِ، تَخْتَلِفُ فِي لُغَاتِهَا وَ  
أَلْوَانِهَا

ج - وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

د - وَ مِنْ أَحْسَنِ أَيُّهَا النَّاسُ قَوْلًا مِمَّنْ قَالَ رَبُّنَا اللهُ ثُمَّ اسْتَقَامَ عَلَى

الإِيمَانِ بِهِ



\*عَيْنَ الصَّحِيحِ لِلْفِرَاقِينَ:  
«مَعَ إِقْتِرَابِنَا ..... الْبَحْرِ، إِبْتَعَدْنَا ..... الشَّاطِئِ»

الف - من - عن

ب - ب - من

ج - ب - إلى

د - عن - من